
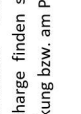

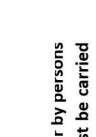
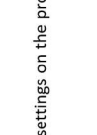












IT	Istruzioni per l'uso originali	EN	Original operating instructions	DE	Original-Betriebsanleitung
1	Questo prodotto è una scheda flessibile con array di LED destinata ad applicazioni di illuminazione per il montaggio fisso su una superficie di supporto stabile come un profilo di raffreddamento in alluminio.	1 This product is a flexible board with LED array intended for lighting applications for fixed mounting on a stable support surface such as an aluminum cooling profile.	1 The nominal values and operating parameters of the delivered production batch can be found in the order confirmation, printed on the individual packaging or on the product or supplemented on this sheet.		1. Dieses Produkt ist eine flexible Platine mit LED-Array, welche für Beleuchtungsanwendungen zur ortsfesten Montage auf ein stabile Trägeroberfläche wie z.B. ein Aluminium-Kühlprofil bestimmt ist.
2	I valori nominali e i parametri di funzionamento del lotto di produzione consegnato si trovano nella conferma d'ordine, stampati sull'imballaggio individuale o sul prodotto o integrati in questo foglio.	2 The nominal values and operating parameters of the delivered production batch can be found in the order confirmation, printed on the individual packaging or on the product or supplemented on this sheet.	3 The technical data sheet, assembly and operating instructions are available under the article number at https://isoled.at or can be requested via office@isoled.at .		2. Die Nennwerte und Betriebsparameter der gelieferten Produktionscharge finden sich in der Auftragsbestätigung, auf der Einzelverpackung bzw. am Produkt aufgedruckt oder auf diesem Blatt ergänzt.
3	La scheda tecnica, le istruzioni di montaggio e d'uso sono disponibili sotto il numero di articolo su https://isoled.at o possono essere richieste tramite office@isoled.at .	3 The technical data sheet, assembly and operating instructions are available under the article number at https://isoled.at or can be requested via office@isoled.at .	4 The product may only be operated within the given parameters for nominal voltage, nominal power, protection class and ambient temperature.		3. Das technische Datenblatt, Montage- und Bedienungshinweise sind unter der Artikelnummer auf https://isoled.at abrufbar oder über office@isoled.at anzufordern.
4	Il prodotto può essere utilizzato solo entro i parametri indicati per la tensione nominale, la potenza nominale, la classe di protezione e la temperatura ambiente.	4 The product may only be operated within the given parameters for nominal voltage, nominal power, protection class and ambient temperature.	5 The installation must be carried out by qualified personnel or by persons who have been instructed in electrical engineering and must be carried out properly in accordance with the currently valid legal regulations.		4. Das Produkt darf ausschließlich innerhalb der gegebenen Parameter für Nennspannung, Nennleistung, Schutzart und Umgebungstemperatur betrieben werden.
5	L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato o da persone istruite in elettrotecnica e deve essere eseguita correttamente secondo le norme legali in vigore.	5 The installation must be carried out by qualified personnel or by persons who have been instructed in electrical engineering and must be carried out properly in accordance with the currently valid legal regulations.	6 Carry out assembly, adjustments and settings on the product only when it is de-energized!		5. Die Installation ist Fachkräften bzw. elektrotechnisch unterwiesenen Personen vorbehalten und gemäß den aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen sachgemäß auszuführen.
6	Eseguire il montaggio, le regolazioni e le impostazioni sul prodotto solo quando è privo di tensione!	6 Carry out assembly, adjustments and settings on the product only when it is de-energized!	7 Before supplying voltage, make sure that all connections are wired and closed. Ensure correct polarity, good connection and strain relief of all contacts!		6. Die Montage, Justierungen und Einstellungen am Produkt nur im spannungsfreien Zustand vornehmen!
7	Assicurarsi che tutte le connessioni siano cablate e chiuse prima di applicare la tensione. Assicurare la corretta polarità, una buona connessione e lo scarico della trazione di tutti i contatti!	7 Before supplying voltage, make sure that all connections are wired and closed. Ensure correct polarity, good connection and strain relief of all contacts!	8 There is a danger of electric shock if used incorrectly!		7. Vor Spannungszufuhr sicherstellen, dass alle Verbindungen verdrahtet und geschlossen sind. Achten Sie auf korrekte Polung, gute Verbindung und Zugentlastung aller Kontakte!
8	C'è il rischio di scosse elettriche se usato in modo scorretto!	8 There is a danger of electric shock if used incorrectly!	9 The permissible ambient temperatures must not be exceeded. Ensure heat dissipation! Observe IP protection class!		8. Bei falscher Anwendung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlag!
9	Le temperature ambiente ammesse non devono essere superate. Assicurare la dissipazione del calore! Rispettare la classe di protezione IP!	9 The permissible ambient temperatures must not be exceeded. Ensure heat dissipation! Observe IP protection class!	10 Incorrect use can lead to short circuits, negative influence on other devices as well as excessive heating and fire.		9. Die zulässigen Umgebungstemperaturen dürfen nicht überschritten werden. Wärmeableitung gewährleisten! IP Schutzart beachten!
10	Un uso scorretto può portare a cortocircuiti, influenza negativa su altri dispositivi, nonché a un riscaldamento eccessivo e al fuoco.	10 Incorrect use can lead to short circuits, negative influence on other devices as well as excessive heating and fire.	11 Misbehavior may include, but is not limited to, noise, excessive heating, flickering, partial or complete failure.		10. Falsche Anwendung kann zu Kurzschlüssen, negative Beeinflussung anderer Geräte sowie zu übermäßiger Erwärmung und Brand führen.
11	Un malfunzionamento può comportare, tra le altre cose, rumore, riscaldamento eccessivo, sfarfallio, guasto parziale o completo.	11 Misbehavior may include, but is not limited to, noise, excessive heating, flickering, partial or complete failure.	12 If errors occur, disconnect the power supply and do not continue to use the product!		11. Ein Fehlerverhalten kann sich unter anderem in Geräuschen, übermäßiger Erwärmung, Flickern, teilweise oder gänzlichem Ausfall bemerkbar machen.
12	In caso di guasti, scollegare l'alimentazione e non continuare ad usare il prodotto!	12 If errors occur, disconnect the power supply and do not continue to use the product!	13 Take into account the thermal expansion during operation! Expansion joints between cooling profiles or their covers may be necessary.		12. Bei auftretenden Fehlern Spannungszufuhr trennen und das Produkt nicht weiterverwenden!
13	Tenere conto della dilatazione termica durante il funzionamento! Possono essere necessari dei giunti di dilatazione tra i profili di raffreddamento o le loro coperture.	13 Take into account the thermal expansion during operation! Expansion joints between cooling profiles or their covers may be necessary.	14 The function and compatibility in connection with non-recommended or components of other manufacturers is not guaranteed.		13. Berücksichtigen Sie die Wärmeausdehnung im Betrieb! Dehnungsfugen zwischen Kühlprofilen bzw. deren Abdeckungen könnten erforderlich sein.
14	Il funzionamento e la compatibilità in connessione con componenti non raccomandati o di altri produttori non sono garantiti!	14 The function and compatibility in connection with non-recommended or components of other manufacturers is not guaranteed.	15 The product must not be disposed of with household waste. Disposal is already exempt from obligations - see https://www.lightcycle.de WEEE reg. no. DE 83148498		14. Die Funktion und Kompatibilität in Verbindung mit nicht empfohlenen oder Komponenten anderer Hersteller ist nicht garantiert.
15	Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Lo smaltimento è già esente da obblighi - vedi https://www.lightcycle.de WEEE-Reg.-Nr. DE 83148498	15 The product must not be disposed of with household waste. Disposal is already exempt from obligations - see https://www.lightcycle.de WEEE reg. no. DE 83148498			15. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung ist bereits entpflichtet - siehe https://www.lightcycle.de WEEE-Reg.-Nr. DE 83148498

FR	Mode d'emploi original
1	Ce produit est une platine flexible avec un réseau de LED destinée à des applications d'éclairage pour un montage fixe sur une surface de support stable, comme par exemple un profilé de refroidissement en aluminium.
2	Les valeurs nominales et les paramètres de fonctionnement du lot de production livré sont indiqués dans la confirmation de commande, imprimés sur l'emballage individuel ou sur le produit, ou complétés sur cette feuille.
3	La fiche technique, les instructions de montage et d'utilisation sont disponibles sous le numéro d'article sur https://isoled.at ou peuvent être demandées à l'adresse office@isoled.at .
4	Le produit doit être utilisé exclusivement dans le cadre des paramètres donnés pour la tension nominale, la puissance nominale, le type de protection et la température ambiante.
5	L'installation est réservée à des spécialistes ou à des personnes formées à l'électrotechnique et doit être exécutée de manière conforme aux dispositions légales actuellement en vigueur.
6	Ne procéder au montage, aux ajustements et aux réglages du produit qu'en l'absence de tension !
7	Avant l'alimentation en tension, assurez-vous que toutes les connexions sont câblées et fermées. Veillez à une polarité correcte, à une bonne connexion et à une décharge de traction de tous les contacts !
8	En cas de mauvaise utilisation, il y a un risque de choc électrique !
9	Les températures ambiantes admissibles ne doivent pas être dépassées. Assurer la dissipation de la chaleur ! Respecter le type de protection IP !
10	Une utilisation incorrecte peut entraîner des courts-circuits, une influence négative sur d'autres appareils ainsi qu'un échauffement excessif et un incendie.
11	Un mauvais comportement peut se manifester, entre autres, par des bruits, un échauffement excessif, un scintillement, une panne partielle ou totale.
12	En cas d'erreur, débranchez l'alimentation électrique et n'utilisez plus le produit !
13	Tenez compte de la dilatation thermique pendant le fonctionnement ! Des joints de dilatation entre les profils de refroidissement ou leurs couvertures peuvent être nécessaires.
14	Le fonctionnement et la compatibilité avec des composants non recommandés ou d'autres fabricants ne sont pas garantis.
15	Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. L'élimination est déjà soumise à une décharge - voir https://www.lightcycle.de N° d'enregistrement DEEE FR 83148484

HU	Mode d'emploi eredeti
1	Ez a termék egy LED-táblával ellátott, világítási alkalmazásokhoz szánt, stabil tartófelületre, például alumínium hűtőprofilra fixen szerelhető, hajlékony lap.
2	A leszállított gyártási tétel névleges értékeit és működési paramétereit a rendelés visszaigazolásában találja, az egyedi csomagoláson vagy a terméken nyomtatva, illetve ezen a lapon kiegészítve.
3	A műszaki adatlap, az összeszerelési és kezelési útmutató elérhető a cikkszám alatt a https://isoled.at címen, vagy kérhető a office@isoled.at címen.
4	A termék csak a megadott névleges feszültség, névleges teljesítmény, védelmi osztály és környezeti hőmérséklet paraméterein belül üzemeltethető.
5	A telepítést szakképzett személyzetnek vagy elektrotechnikai oktatásban részesült személyeknek kell elvégezniük, és a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően kell elvégezniük.
6	Csak feszültségmentesített állapotban végezze a termék összeszerelését, beállításait és beállításait!
7	Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozást bekötötték és lezártak, mielőtt feszültséget kapcsolna be. Ügyeljen a helyes polarításra, a jó csatlakoztatásra és az összes érintkező feszültségmentesítésére!
8	Helytelen használat esetén fennáll az áramütés veszélye!
9	A megengedett környezeti hőmérsékletet nem szabad túllépni. Biztosítsa a hőelvezetést! Tartsa be az IP védeettségi osztályt!
10	A helytelen használat rövidzárlathoz, más eszközökre gyakorolt negatív hatáshoz, valamint túlzott felmelegedéshez és tűzhoz vezethet.
11	A meghibásodás többek között zajt, túlzott felmelegedést, villódzást, részleges vagy teljes meghibásodást eredményezhet.
12	Hiba esetén válassza le a tápegységet, és ne használja tovább a terméket!
13	Vegye figyelembe a működés közbeni hőtágulást! Szükség lehet a hűtőprofilok vagy azok burkolatai közötti tágulási hézagokra.
14	A nem ajánlott vagy más gyártók alkatrészeivel való működés és kompatibilitás nem garantált.
15	A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítás már mentesül a kötelezettségek alól - lásd https://www.lightcycle.de WEEE-Reg.-Nr. DE 83148484.